

## 357704-2026 - Konkurss

**Polija – Apmaiņas programmatūras izstrādes pakalpojumi – Dostarczenie, wdrożenie oraz utrzymanie oprogramowania dla projektu „Innowacyjny T@arnobrzeg- zintegrowany system zarządzania miastem i oświatą”.**

**OJ S 99/2026 26/05/2026**

**Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms - Izmaiņu paziņojums  
Pakalpojumi**

### 1. Pircējs

---

#### 1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Miasto Tarnobrzeg reprezentowane przez Prezydenta Miasta Tarnobrzega

E-pasts: [zampub@um.tarnobrzeg.pl](mailto:zampub@um.tarnobrzeg.pl)

Pircēja juridiskais statuss: Publisko tiesību subjekts

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Nosaukums: Dostarczenie, wdrożenie oraz utrzymanie oprogramowania dla projektu „Innowacyjny T@arnobrzeg- zintegrowany system zarządzania miastem i oświatą”.

Apraksts: Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na dostarczeniu, wdrożeniu oraz utrzymaniu oprogramowania dla projektu „Innowacyjny T@arnobrzegzintegrowany system zarządzania miastem i oświatą”

Procedūras identifikators: ffc6be6d-bfe9-4c8e-9533-dfd05ba5033a

Iekšējais identifikators: BZP-I.271.14.2026

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paātrināta: nē

##### 2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 72212516 Apmaiņas programmatūras izstrādes pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 72220000 Sistēmu un tehnisko konsultāciju pakalpojumi, 72210000

Programmatūras pakešu programmēšanas pakalpojumi, 80500000 Mācību pakalpojumi,

72611000 Datoru tehniskā atbalsta pakalpojumi, 72250000 Sistēmas un atbalsta pakalpojumi,

48000000 Programmatūras pakotne un informācijas sistēmas, 48610000 Datu bāzu sistēmas,

72253200 Sistēmu atbalsta pakalpojumi

##### 2.1.2. Izpildes vieta

Pasta adrese: ul. Kościuszki 32

Pilsēta: Tarnobrzeg

Pasta indekss: 39-400

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Tarnobrzieski (PL824)

Valsts: Polija

Papildu informācija: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi,

o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228-230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46-48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2023 r. poz. 2048 oraz z 2024 r. poz. 1166) lub w art. 54 ust. 1-4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 930), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2021 r. poz. 1745), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 2. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się również Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzą okoliczności, o których mowa w: 1) art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego; 2) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie.

#### **2.1.4. Vispārīga informācija**

Papildu informācija: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu oraz spełniają określone przez zamawiającego warunki udziału w

postępowaniu. 2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące: 1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie. 2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie. 3) sytuacji ekonomicznej lub finansowej Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie 4) zdolności technicznej lub zawodowej 4).1. potencjał techniczny Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie. 4).2. potencjał zawodowy 1/ Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże osoby skierowane przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialne za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami. Wykonawca przedstawi osoby, na funkcję wymienione poniżej, które spełniają następujące wymagania: a) Kierownik projektu – minimum jedna osoba, która w ostatnich 5 latach brała udział w minimum 2 w projektach w zakresie związanym z systemami wspomagającymi zarządzanie oświatą, o łącznej kwocie minimum 1 500 000,00 zł brutto; b) Wdrożeniowiec - minimum jedna osoba, która w ostatnich 5 latach brała udział w minimum 2 projektach w zakresie związanym z systemami wspomagającymi zarządzanie oświatą, o łącznej kwocie minimum 1 500 000,00 zł brutto; c) Product manager - minimum jedna osoba, która w ostatnich 5 latach brała udział w minimum 2 projektach w zakresie związanym z systemami wspomagającymi zarządzanie oświatą, o łącznej kwocie minimum 1 500 000,00 zł brutto; d) Programista - minimum jedna osoba, która w ostatnich 5 latach brała udział w minimum 2 projektach w zakresie związanym z zintegrowanymi systemami wspomagającymi zarządzanie oświatą. Zamawiający dopuszcza możliwość aby jedna osoba pełniła maksymalnie 2 (dwie) w/w funkcje. 2/Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że wykonał nie wcześniej niż w okresie ostatnich trzech lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty i miejsca wykonania oraz podmiotów, na rzecz których usługi te zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przed podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane: a) co najmniej 2 zamówienia polegające na stworzeniu i dostawie oprogramowania dziedzinowego odpowiadającego przedmiotowi zamówienia wraz z dostawą i wdrożeniem zintegrowanego systemu informatycznego w gminie pow. 40 tys. mieszkańców o wartości co najmniej 800 000,00 PLN brutto każde. b) co najmniej 1 zamówienie polegające na stworzeniu i dostawie aplikacji przedszkolnej -elektronicznego systemu ewidencji i rozliczania pobytu dziecka w przedszkolu wraz z instalacją i konfiguracją czytników kart zbliżeniowych oraz dostawą kart zbliżeniowych w gminie powyżej 40 tys. mieszkańców o wartości co najmniej 300 000,00 PLN brutto. c) co najmniej 1 zamówienie polegające na świadczeniu usługi asysty technicznej Systemu Informatycznego, realizowane w okresie co najmniej 12 miesięcy obejmujące system informatyczny dla placówek oświatowych dla co najmniej 30 jednostek podległych o wartości 100 000,00 PLN brutto.

**Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/24/ES

**2.1.6. Izslēgšanas iemesli**

Izslēgšanas iemeslu avoti: Iepirkuma dokumentis

## 5. Daļa

---

## 5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: Dostarczenie, wdrożenie oraz utrzymanie oprogramowania dla projektu „Innowacyjny T@arnobrzeg- zintegrowany system zarządzania miastem i oświatą”.

Apraksts: Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na dostarczeniu, wdrożeniu oraz utrzymaniu oprogramowania dla projektu „Innowacyjny T@arnobrzegzintegrowany system zarządzania miastem i oświatą”.

Iekšējais identifikators: BZPI.271.14.2026

### 5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 72212516 Apmāiņas programmatūras izstrādes pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 72220000 Sistēmu un tehnisko konsultāciju pakalpojumi, 72210000

Programmatūras pakešu programmēšanas pakalpojumi, 80500000 Mācību pakalpojumi,

72611000 Datoru tehniskā atbalsta pakalpojumi, 72250000 Sistēmas un atbalsta pakalpojumi,

48000000 Programmatūras pakotne un informācijas sistēmas, 48610000 Datu bāzu sistēmas,

72253200 Sistēmu atbalsta pakalpojumi

#### Iespējas:

Opciju apraksts: W ramach prawa opcji Zamawiający przewiduje przeprowadzenie wszystkich bądź wybranych szkoleń dla pracowników obsługujących dane aplikacje w terminie ustalonym i zaakceptowanym przez Zamawiającego. Wykonawca rozpocznie realizację szkoleń nie później niż w terminie 21 dni od daty otrzymania pisemnego zgłoszenia zapotrzebowania na wybrane szkolenia. Zamawiający zastrzega sobie możliwość skorzystania z prawa opcji w terminie 12 miesięcy od daty podpisania protokołu dostarczenia, wdrożenia i uzyskania licencji. Powierzenie realizacji tej części zamówienia jest wyłącznym uprawnieniem Zamawiającego. W ramach prawa opcji Zamawiający może zlecić realizację wszystkich lub wybranych szkoleń. Zakres szkoleń 1. Zakres merytoryczny Wykonawca zobowiązany jest do przeprowadzenia szkoleń z dostarczonego w ramach niniejszego postępowania oprogramowania aplikacyjnego, w co najmniej następującym zakresie obsługi systemu: 1) planowania organizacji oświaty; 2) finansowo – księgowego; 3) kadrowego; 4) płacowego; 5) do wyliczania jednorazowych dodatków uzupełniających zgodnie z art.30 KN; 6) zbierającego dane z systemów dziedzinowych; 7) uczniowskiego; 8) rekrutacji do przedszkoli i szkół; 9) rejestrowania i rozliczania pobytu dziecka w przedszkolu; 10) bibliotecznego; 11) kasy zapomogowo pożyczkowej; 12) stołówkowo-magazynowego; 13) do ewidencji środków trwałych, wyposażenia i inwentaryzacji; 14) dla Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej; 15) platformy integracyjnej 2. Założenia ogólne 1) szkolenia odbywać się będą w godzinach od godz. 8 do 15 w formie stacjonarnej i on-line; 2) szkolenia nie mogą trwać dłużej niż 6 godzin dziennie; 3) szczegółowy harmonogram realizacji szkoleń należy ustalić z Zamawiającym; 4) Zamawiający zobowiązany jest do zapewnienia sal szkoleniowych do przeprowadzenia przedmiotowych szkoleń na terenie Miasta Tarnobrzega; 5) wymagane jest by szkolenia prowadzone był metodą aktywizującą wszystkich uczestników, przy czym każda osoba powinna mieć do dyspozycji osobne stanowisko komputerowe; 6) grupy powinny liczyć od 10 do 18 osób; 7) w przypadku systemu uczniowskiego sposób organizacji szkoleń, miejsce oraz metody ich przeprowadzenia będą podlegały ustaleniom indywidualnie dla każdej z uruchamianych grup na etapie pisemnego zapotrzebowania na szkolenie 8) w przypadku systemu uczniowskiego możliwość dostarczenia materiałów szkoleniowych w wersji elektronicznej.

### 5.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedzālījums (NUTS): Tarnobrzieski (PL824)

Valsts: Polija

### 5.1.3. Paredzamais ilgums

Darbības termiņš: 51 Mēneši

### 5.1.6. Vispārīga informācija

#### Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

### 5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Iepirkuma dokuments

### 5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

#### Kritērijs:

Veids: Cena

Apraksts: Cena brutto

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svārs (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaits: 60

#### Kritērijs:

Veids: Kvalitāte

Apraksts: Termin wykonania zamówienia” (dotyczy dostarczenia, wdrożenia oraz udzielenia licencji na dostarczone oprogramowanie a także dokonania migracji danych zgromadzonych w aktualnie używanych przez Zamawiającego systemach dziedzinowych)

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svārs (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaits: 40

### 5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: poļu valoda

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://ezamowienia.gov.pl>

### 5.1.12. Iepirkuma noteikumi

#### Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://ezamowienia.gov.pl>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: poļu valoda

Elektroniskais katalogs: Atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 01/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 90 Dienas

#### Informācija par publisko atvēršanu:

Atvēršanas datums: 01/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

#### Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Elektroniskie rēķini: Atļauts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

### 5.1.15. Paņēmieni

#### Pamat nolīgums:

Nav pamat nolīguma

## Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

### 5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Krajowa Izba Odwoławcza

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: 10

## 8. Organizācijas

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Miasto Tarnobrzeg reprezentowane przez Prezydenta Miasta Tarnobrzega

Reģistrācijas numurs: 8672079199

Departaments: Biuro Zamówień Publicznych

Pasta adrese: Kościuszki 32

Pilsēta: Tarnobrzeg

Pasta indekss: 39-400

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Tarnobrzieski (PL824)

Valsts: Polija

Kontaktpunkts: <https://ezamowienia.gov.pl>

E-pasts: [zampub@um.tarnobrzeg.pl](mailto:zampub@um.tarnobrzeg.pl)

Tālrunis: +48158181568

Fakss: +48158221304

Interneta adrese: <https://um.tarnobrzeg.pl/>

Informācijas apmaiņas beigupunkts (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>

Pircēja profils: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

**Šīs organizācijas lomas:**

Pircējs

### 8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Krajowa Izba Odwoławcza

Reģistrācijas numurs: 7681179090

Pasta adrese: ul. Postępu 17

Pilsēta: Warszawa

Pasta indekss: 02-676

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Valsts: Polija

Kontaktpunkts: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

E-pasts: [kio@kio.gov.pl](mailto:kio@kio.gov.pl)

Tālrunis: +480223426548

Interneta adrese: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Informācijas apmaiņas beigupunkts (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

**Šīs organizācijas lomas:**

Pārskatīšanas organizācija

### 8.1. ORG-0000

Oficiālais nosaukums: Publications Office of the European Union

Reģistrācijas numurs: PUBL

Pilsēta: Luxembourg

Pasta indekss: 2417

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Luxembourg (LU000)

Valsts: Luksemburga  
E-pasts: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Tālrunis: +352 29291  
Interneta adrese: <https://op.europa.eu>  
**Šīs organizācijas lomas:**  
TED eSender

## 10. Izmaiņas

---

Paziņojuma versija, kurā veicamas izmaiņas  
:  
281189-2026  
Galvenais izmaiņu iemesls  
:  
Informācija atjaunināta

## Informācija par paziņojumu

---

Paziņojuma identifikators/versija: 687c3e77-4df3-4269-8b01-0a1621eb885f - 01  
Veidlapas tips: Konkurss  
Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms  
Paziņojuma apakšveids: 16  
Paziņojuma nosūtīšanas datums: 22/05/2026 08:23:04 (UTC+00:00) Rietumeiropas laiks  
Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: poļu valoda  
Paziņojuma publikācijas numurs: 357704-2026  
OV S sērijas izdevuma numurs: 99/2026  
Publicēšanas datums: 26/05/2026